

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 87 (1961)  
**Heft:** 42  
  
**Rubrik:** Wenn...

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Um Hitsch fi Mainig

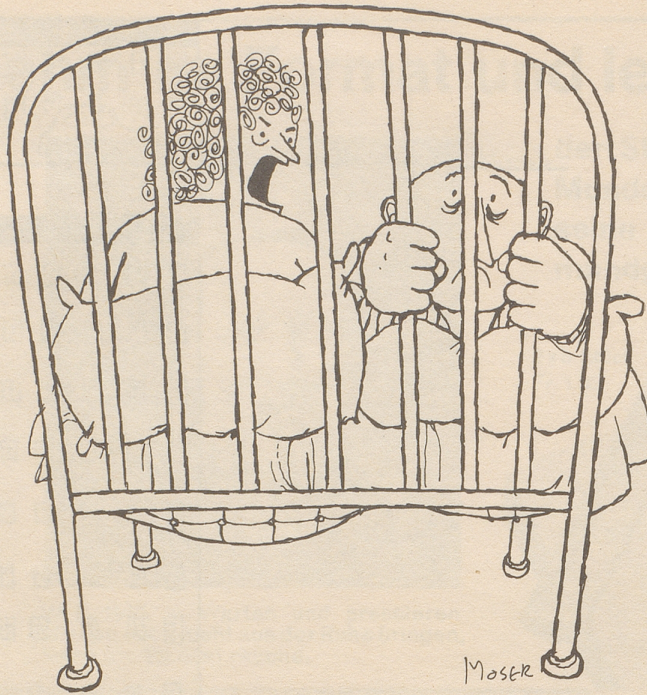


«Betet, freie Schweizer, betet»,  
schoot in dar eerschte Schtroofa  
vum Schwizzarpsalm, will säaga  
vu dar Nazionaalhümna dinna. Das  
isch natüürli khai Befeele zum Bättä.  
Bättä odor nitt bättä, das khann  
jeeda Schwizzar mahha wian är  
will. Är khann au mahha was är  
will, wemma imm am Aiggenöss-  
scha Buaß- und Bättätag said, är sölli  
amool siina Kharra in dar Garaasch  
loo, reschpekhtiive am Schtrooßa-  
rand. As khönnti nüüt schaada,  
wenn är am Bättätag abitz an siinara  
Seel teeti ummapoliara, schtatt am  
Bläch vu siinam Ggrutsch.

Hettis am Bättätag grägnat, so wää-  
randi villichtar a paar Autofaarar  
mee dahai ghockt. Wells abar schön  
Wättar gsii isch, isch ma halt go  
ummakhärrala. Und well dia mai-  
schta – hoffantli – doch abitz a  
schlächts Gwüssa khaa hend, sinds  
über Grenza ussa. Vor allam Rich-  
tig Schwarzwald. In da Wirtschafta  
sejandi fasch nu Schwizzar ghock-

hat und dSchwoobawirt hejandi  
gschtraalat über dä guat Schwizzar-  
taag! Dia beschta Buaß- und Bät-  
tag-Schwizzar sind usagfaara uff  
Auggen. Dött isch nemmli zgrooßa

Markgräafler Wiifäscht gsii. As sei  
nitt übertriiba, wemma säägi, zgan-  
za Dorf Auggen sei volla vollni,  
halb- und viartalvollni Schwizzar  
gsii ...



Der goldene Käfig

Was söllma do darzua säaga? Dia  
nöüji Nazionaalhümna abendara in  
«Motöörland, freji Schwizzar, mo-  
töörland», hetti sihhar khai Schpitz.  
No viil wenigar Wärt hetti an  
Autofaarverbott für da Bättätag.  
Zainziga was miar mahha khön-  
nand isch: Üüs schemma. Und  
zwoor zimmi schtarkh!

wenn... wenn  
Wenn... wenn

Wenn je der Mensch die Mög-  
lichkeit besaß, sich auf Kosten der Na-  
tur zu bereichern, leistete er ganze  
Ausbeutungsarbeit.

● Weltwoche

Wenn der Raubbau an der Natur im  
bisherigen Tempo weitergeht, so ist  
für das 2. Jahrtausend nach Christi  
Geburt mit einer geradezu kata-  
strophalen Verarmung der Schwei-  
zerflora und Fauna zu rechnen.

● Kleine Zeitung

Wenn wir heute nicht unser letztes  
freies Gewässer schützen, dann wer-  
den unsere Kinder nie wissen, daß  
ein Fluß etwas ist, das fließt.

● Badener Tagblatt

Schneeweisse Zähne  
festes Zahnfleisch  
herrlicher Atem  
für Prothesenträger  
eine Wohltat

Mundwasser Eau de Botot ab Fr. 3.—  
Zahnpasta Botot 66 Fr. 2.20

# BOTOT

H. Weyermann + Co., Zürich 7/44

